

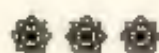
وصية الإمام أبي حنيفة  
لابنه حماد رحمه الله



بين يدي كتاب الإمام  
أبي حنيفة رحمه الله لابنه حماد رحمه الله

أورد هذه الوصية بتمامها الشيخ ضياء الدين أحمد بن مصطفى الكمشخاني في كتاب: (جامع الأصول في الأولياء)<sup>(١)</sup>، (ص ٣١٢-٣١٣). وشرحها: عثمان بن مصطفى (ت ١٠٥٩هـ) في (زبدة النصائح)<sup>(٢)</sup>.

وذكرها الشيخ الشاه عبد العزيز الدهلوي في بستان المحدثين (ص ٨٠-٨١).



(١) كتاب: (جامع الأصول في الأولياء) وبليہ منعمات کتاب جامع الأصول في الأولياء وأنواعهم. ذكر المؤلف ضياء الدين أحمد بن مصطفى الكمشخاني (ت ١٣١١هـ)، وهو من مشايخ تركيا. أنه جمع في كتابه نبذة من أصول الطريق وأوصافها والأولياء وأنواعهم واصطلاحهم وأطوارهم وبعض أسرارهم وآدابهم ومسالكهم وشروطهم إجمالاً. ومع الكتاب منعمات له وفيها اصطلاحات الصوفية مرتبة على حروف الهجاء ومراتب العباد. طبع بتحقيق أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع، تاريخ النشر: ٢٠١٠.

(٢) ١٧ق، المكتبة الوطنية بأنقرة: ١٤٠١هـ، أيا صوفيا ٤٨١٦.





## وصية الإمام أبي حنيفة رحمه الله

لابنه حماد رحمه الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رحمه الله لابنه حماد رحمه الله:

يَا بُنَيَّ - أَرْشَدَكَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَيْدَكَ - أَوْصِيكَ بِوَصَايَا إِنْ حَفِظْتَهَا وَحَافِظْتَ عَلَيْهَا  
رَجَحْتُ لَكَ السَّعَادَةَ فِي دِينِكَ وَدُنْيَاكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى:

أَوَّلُهَا <sup>(١)</sup>: مُرَاعَاةُ تَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ، بِحِفْظِ جَوَارِحِكَ عَنِ الْمَعَاصِي خَوْفًا مِنَ اللَّهِ  
تَعَالَى، وَالْقِيَامُ بِأَوَامِرِهِ <sup>(٢)</sup> عِبُودِيَّةً لَهُ تَعَالَى.

وَالثَّانِي: أَنْ لَا تُسْتَفِرَّ عَلَى جَهْلٍ مَا تَحْتَاجُ إِلَى عِلْمِهِ.

وَالثَّلَاثُ: أَنْ لَا تُعَاشِرَ شَخْصًا <sup>(٣)</sup> إِلَّا مَنْ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي دِينِكَ أَوْ دُنْيَاكَ.

وَالرَّابِعُ: أَنْ تَنْصِفَ <sup>(٤)</sup> مِنْ نَفْسِكَ، وَلَا تَنْصِفَ <sup>(٥)</sup> لَهَا إِلَّا لَصَرُورَةٍ.

وَالخَامِسُ: أَنْ لَا تُعَادِيَ مُسْلِمًا وَلَا ذَمِيًّا.

وَالسَّادِسُ: أَنْ تَقْنَعَ مِنَ اللَّهِ بِمَا رَزَقَكَ مِنْ مَالٍ وَجَاوٍ.

(١) بالتذكير لكونها اسماً بمعنى المصدر، ولم يقل: أَوْلاها لكون الوصية اسماً بمعنى الإيحاء.  
(زبدة التصالح).

(٢) أ: بأوامر.

(٣) ساقطة من: ب.

(٤) انصفت الرجل عدل، يقال: أنصفت من نفسه وانصفت هو منه. مختار الصحاح (ص ٢١٣).

(٥) في أ، ب: تنصف.



والسابع: أن تحسن التدبير<sup>(١)</sup> فيما في يديك<sup>(٢)</sup> استغناء به عن الناس.

والثامن: أن لا تستهين عيّن<sup>(٣)</sup> الناس عليك<sup>(٤)</sup>.

والثاسع: أن تقمع<sup>(٥)</sup> نفسك عن الخوض في الفضول<sup>(٦)</sup>.

والعاشر: أن تلقى الناس مبتدئاً بالسلام، مُحسناً في الكلام، مُتَحَيِّكاً إلى أهل الخير، مُدَارِيكاً<sup>(٧)</sup> لأهل الشر.

والحادي عشر: أن تكثر ذكر الله تعالى والصلاة على رسوله ﷺ.

والثاني عشر: أن تستغل بسيد الاستغفار وهو قوله ﷺ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أُوذِيَ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأُتِيْتُكَ بِذُنُوبِي فَأَعْفُرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ائْتِ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، إِذَا قَالَ حِينَ يُغْسِي فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ - أَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةَ - وَإِذَا قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلُهُ»<sup>(٨)</sup>.

فإن من قالها حين يغسِي فمات من ليكته دخل الجنة، ومن قالها حين يُصْبِحُ فمات

(١) التدبير في الأمر: النظر إلى ما تقول إليه عاقبة، مختار الصحاح (ص ١٠١).

(٢) في (جامع الأصول): أن تحسن التدليس فيما ينفعك في.

(٣) في (جامع الأصول): أن لا تستهين أحداً من الناس عليك.

(٤) أي أن لا تستحقرك عين الناس مستعالية عليك بأن يصدر منك أفعال قبيحة. (زبدة الصنائع).

(٥) قمع: وجره وودعه. ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة (٣/ ١٨٥٩).

(٦) الفضول: ما لا فائدة فيه. معجم اللغة العربية المعاصرة.

(٧) المداراة: الملاينة والملاطفة، وسدّها المداهنة: وهي أن ترى منكراً تقدر على دفعه فلم تدفعه حفظاً لجانب من تكيه أو لفظة مبالاة بالدين. ينظر: التوقيف في مهمات التعاريف (ص ٣٠١).

(٨) صحيح البخاري (٦٣٢٣)، وأبو داود (٥٠٧٠)، والنسائي في السنن الكبرى (١٠٤١٧)، وابن ماجه (٣٨٧٢)، وأحمد (٢٣٠١٣) وسنن الترمذي (٣٣٩٣) وصحيح ابن حبان (١٠٣٥).



من يومه دخل الجنة.

وعن أبي الدرداء رضي الله عنه، حين قيل له: (يا أبا الدرداء اخترق بينك، فقال: ما اخترق بيني بكلمات سمعتهن من رسول الله ﷺ من قالها أول النهار لم تُصبه مُصيبة حتى يمسي، ومن قالها آخر النهار لم تُصبه مُصيبة حتى يصبح: «اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت عليك توكلت وأنت رب العرش العظيم، ما شاء الله كان وما لم يَشَأْ لم يكن، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، أعلم أن الله على كل شيء قدير وأن الله قد أحاط بكل شيء علماً، اللهم إني أعوذ بك من شر نفسي ومن شر كل دابة أنت آخذ بناصيتها إن ربي على صراطٍ مُستقيم»<sup>(١)</sup>).

والثالث عشر: أن تواظب على قراءة القرآن كل يوم، وتؤدي ثوابها إلى رسول الله ﷺ، والدريك وأستاذك ومائر المسلمين.

والرابع عشر: أن تحترز<sup>(٢)</sup> من أصحابك، أكثر من أعدائك، إذ قد كثُر في الناس الفساد<sup>(٣)</sup>، فعذوك من صديقك مُستفاد.

والخامس عشر: أن تكتم سرَّك<sup>(٤)</sup> ودعيتك ودعابك ومذهبك<sup>(٥)</sup>.

(١) أخرجه ابن حجر العسقلاني في (نتائج الأفكار) (٢/ ٤٢٥) غريب، والذهبي في (تلخيص العلل المتناهية) (٣٠٥)، وابن الجوزي في (العلل المتناهية) (٢/ ٨٣٦).

(٢) تحرز: أي توقأه. مختار الصحاح (ص ٧٠).

(٣) نصب على صفة محذوف، أي توقياً أكثر من توفي مكر أعدائك وقوله: (إذ قد كثُر في الناس) على الاحتراز. زبدة.

(٤) قال ذو النون: صدور الأحرار قبور الأسرار. حلية الأولياء وطبقات الأصفياء (١٠/ ٢٤٢).

(٥) فاما ذهبك: فمالك وحالك وكل نعمة تنعم بها، فلو معك مال قد تكون عرضة للحد أو الطمع، ولو لم يكن معك قد يعاملك أحدهم بشفقة ويستهي بك، فكل ذي نعمة محسود. أما دعابك: فتعني أي أمر تنوي عمله. وفي كشف اصطلاحات الفنون والعلوم (١/ ١٠٣٣): (المذهب: عبارة عن كمال الرجل في السجدة. والذهاب: السفر نحو الحبيب، ألا ترى أن الرسول ﷺ أظهر =



والسادس عشر: أَنْ تُحْسِنَ الْجَوَازَ، وَتَصْبِرَ عَلَى أَدَى الْحَارِ.  
والسابع عشر: أَنْ تَتَمَسَّكَ بِمَذْهَبِ أَهْلِ الثَّنَةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَتَتَجَنَّبَ عَنْ أَهْلِ الْجِهَالَةِ وَذَوِي الضَّلَالَةِ.

والثامن عشر: أَنْ تُخْلِصَ النِّيَّةَ فِي جَمِيعِ أُمُورِكَ، وَتُجْتَنِبَ فِي أَكْلِ الْحَلَالِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

والناسع عشر: أَنْ تَعْمَلَ بِخَمْسَةِ أَحَادِيثٍ انتُخِبَتْهَا مِنْ خَمْسَمِائَةِ أَلْفِ حَدِيثٍ<sup>(١)</sup>:  
الأول: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ»<sup>(٢)</sup>.

والثاني: «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ»<sup>(٣)</sup>.

والثالث: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ»<sup>(٤)</sup>.

والرابع: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَالْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ انْتَفَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ فِيهِ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِيهَا أَوَّعَ الْحَرَامَ، كَالرَّاعِي يَرعى حَوْلَ الْجَمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ جَمًى، وَإِنَّ جَمَى اللَّهِ مَا حَرَّمَ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْإِنْسَانِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ»<sup>(٥)</sup>.

- = علم الشريعة لكل أحد، بينما مذهب العنق لم يظهره، فهو يقول: «استرني بترك الجميل».
- (١) قال الشيخ الشافعي عبد العزيز الذهلي في (البيان) عن هذه الأحاديث: الأول: يكفي لتصحيح العبادات، والثاني: لمحافظة الأوقات، والثالث: لمعرفة الحقوق، والرابع: لرفع الشك والتردد من اختلاف العلماء وغيره. ينظر: بيان المحدثين (ص ٨٠ - ٨١).
- (٢) مسند أبي حنيفة لأبي نعيم (٤٢١)، ومسند أبي حنيفة للبخاري (٤)، وصحيح البخاري (١)، ومسند أبي داود (٢٢٠١).
- (٣) أخرجه الترمذي (٢٣١٧)، وابن ماجه (٣٩٧٦).
- (٤) صحيح البخاري (١٣)، ومسند الترمذي (٢٥١٥).
- (٥) أخرجه البخاري (٥٢)، ومسلم (١٥٩٩)، وابن ماجه (٣٩٨٤) باختلاف يسير، وأبو داود =



والخامس: «المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِيهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ السَّيِّئَاتِ، وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ» (١).  
والعشرون: أَنْ تَكُونَ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ فِي حَالِ صِحَّتِكَ، وَتَمُوتَ بِحَسَنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ تَعَالَى، وَغَلَبَةِ الرَّجَاءِ وَبِقَلْبٍ سَلِيمٍ، إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ.  
تمت بعون الله الملك الوهاب



١ - (٣٣٢٩)، والترمذي (١٢٠٥)، والنسائي (٤٤٥٣)، وأحمد (١٨٣٧٤).

(١) أخرجه البخاري (١٠)، ومسلم (٤٠).